

988 2815

CYBERTECH

ULTRACLEAN ORANGE OIL CLEANER

Special cleaning solution

- Contains natural orange oils

Solución especial limpiadora

- Contiene aceites de naranja naturales

Solution de nettoyage spécifique

- Contient de l'huile naturelle d'orange

Spezial-Reinigungslösung

- Mit natürlichen Orangenölen

Soluzione speciale di pulizia

- Contiene oli naturali all'arancia

Speciale reinigingsoplossing

- Bevat natuurlijke sinaasappeloliën

Solução de Limpeza Especial

Orange Cleaner

- Com óleos de laranja naturais



CB Healthcare Consulting GmbH
(instructeur)
Am Neumarkt 34
22041 Hamburg, Germany
Tel: +49 40 656680

250ml e

Rev.10/06

Special cleaning solution for laboratories and practices. Contains natural orange oils for cleaning surfaces and instruments from impurities of all types, especially zinc-oxide-surgical paste, silicone, alginate, wax, grease and blood residues. Not suitable for synthetic. Test before use on sensitive materials such as synthetic leather by applying to a small, inconspicuous area. Do not use on acrylates or polycarbonates. H225 Highly flammable liquid and vapour. H314 May be fatal if swallowed and enters airways. H315 May cause an allergic skin reaction. H319 Causes serious eye irritation. H335 May cause irritation of the respiratory system. H336 May cause drowsiness or dizziness. H410 May cause long-term adverse effects on the aquatic environment. P201+P202. P203+P261+P353+P531. P231+P232. P273. P301+P312. P302+P352. P303+P361+P353. P304+P340. P305+P351+P338. P308+P313. P312. P321. P330. P332+P313. P334. P337+P313. P340. P360+P353. P403+P233. P501. Wash with plenty of water/spl. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Do NOT induce vomiting. If skin irritation or rash occurs. Get medical advice/attention. Store in a well-ventilated place. Keep container tightly closed. Dispose of content/container in accordance with local/regional/national/international regulations. Contains: orange terpene, 2-propanol.

Solución limpiadora especial para laboratorios y clínicas. Contiene aceites naturales de naranja. Destinado para desinfectar superficies e instrumentos de suciedades de todo tipo, especialmente de pastas de óxido de zinc y eugenol, siliconas, alginatos, adhesivos, grasas y restos de sangre. No aplicar sobre materiales plásticos. Antes de aplicarlo sobre grandes superficies de materiales delicados, como piel sintética, probar primero la compatibilidad con el material en una zona pequeña y poco visible. No utilizar sobre acrílicos ni policarbonatos. H225 Líquido y vapores muy inflamables. H314 Puede ser mortal en caso de ingestión y de penetración en las vías respiratorias. H315 Provoca irritación cutánea. H319 Puede provocar una reacción cutánea alérgica. H319 Provoca irritación ocular grave. H336 Puede provocar somnolencia o vértigo. H410 Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Mantener alejado del calor, superficies calientes, chimeneas, hornos, fuentes de fuego, fuentes de radiación y de otros tipos de contaminación. Mantener alejado de la luz solar directa. No fumar. Usar guantes de protección. Evitar la contaminación por el escape de vapores. Evitar la contaminación de la protección del medio ambiente. P201+P202. P203+P261+P353+P531. P231+P232. P273. P301+P312. P302+P352. P303+P361+P353. P304+P340. P305+P351+P338. P308+P313. P312. P321. P330. P332+P313. P334. P337+P313. P340. P360+P353. P403+P233. P501. Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. No provocar el vómito. En caso de irritación cutánea o erupción consultar a un médico. Almacenar en un lugar ventilado. Eliminar el contenido y el recipiente conforme a la legislación local/regional/nacional/internacional. Contiene: Terpeno Naranja, 2-propanol.

Solution de nettoyage pour le laboratoire et la clinique. Contient de l'huile naturelle d'orange. Solution destinée à nettoyer les surfaces et les instruments de tout types d'impuretés, spécialement de la pâte d'oxyde de zinc-eugénol, le silicone, l'alginate, la cire, le lubrifiant et les résidus sanguins. Ne pas utiliser sur des matières synthétiques. Avant une application sur de grandes surfaces de matériaux sensibles, comme le cuir, tester la compatibilité d'abord sur une petite zone cachée. Ne pas utiliser sur des acrylates et des polycarbonates. H225 Liquide et vapeurs très inflammables. H314 Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. H315 Provoque une irritation cutanée. H317 Peut provoquer une allergie cutanée. H319 Provoque une sévère irritation des yeux. H336 Peut provoquer somnolence ou des vertiges. H410 Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des cheminées, des flammes nues et de toute autre source d'ignition. Ne pas fumer. Porter des gants de protection et éviter la contamination. Éviter la pollution de l'environnement. P201+P202. P203+P261+P353+P531. P231+P232. P273. P301+P312. P302+P352. P303+P361+P353. P304+P340. P305+P351+P338. P308+P313. P312. P321. P330. P332+P313. P334. P337+P313. P340. P360+P353. P403+P233. P501. Équipement de protection des yeux/du visage. EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/ un médecin. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau/lavon. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Éviter les lentilles de contact si la victime en porte et elle pourrait les facilement enlever. Consulter si possible le PAS (à Paris voir). En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: Demander un avis médical/consulter un médecin. Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. Éliminer le contenu/le récipient en conformité avec la réglementation locale/régionale/nationale/internationale. Contient: Orange terpène, 2-propanol.

Spezialreinigungslösung für Labor und Praxis. Reinigungslösung auf Basis von natürlichen Orangenölen. Zur Reinigung von Flächen und Instrumenten von Verunreinigungen aller Art, speziell von Zinkoxid-Eugenol-Pasten, Silikon, Alginat, Fett und Blutresten. Nicht bei Kunststoffen verwenden. Vor großflächigen Anwendungen auf empfindlichen Materialien wie Kunstleder erst an einer kleinen versteckten Stelle auf Verträglichkeit testen. Nicht auf Acrylaten und Polycarbonaten verwenden. H225 Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar. H314 Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. H315 Verursacht Hautreizungen. H317 Kann allergische Hautreaktionen verursachen. H319 Verursacht schwere Augenreizung. H336 Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. H410 Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. BEI BEKONTAKT MIT DEN AUGEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt/-anrufen. BEI BEKONTAKT MIT DER HAUT: Mit viel Wasser/Seife waschen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. An einen gut belüfteten Ort aufbewahren. Behälter dicht verschlossen halten. Entsorgung des Inhalts / des Behälters gemäß den örtlichen / regionalen / nationalen/internationalen Vorschriften. Enthält: Orangerterpene, 2-Propanol.

Soluzione speciale per la pulizia in laboratorio e nello studio dentistico. Soluzione detergente a base di oli di arancia naturali. Per la pulizia di superfici e strumenti contro tutti i tipi di impurità, in particolare per paste all'ossido di zinco-eugenolo, siliconi, alginati, vernici adesive, grassi e residui di sangue. Non utilizzare su materiali plastici. Prima di utilizzarli su superfici estese di materiali delicati, come similpelle, testare la compatibilità in una zona piccola e poco visibile. Non utilizzare su acrilici e polycarbonati. H225 Liquido e vapori molto infiammabili. H314 Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie. H315 Provoca irritazione cutanea. H317 Può provocare una reazione allergica cutanea. H319 Provoca grave irritazione oculare. H336 Può provocare sonnolenza o vertigini. H410 Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, ciminiere, fiamme libere o altre fonti di incendio. Non fumare. Indossare guanti di protezione. Evitare la contaminazione dell'ambiente. P201+P202. P203+P261+P353+P531. P231+P232. P273. P301+P312. P302+P352. P303+P361+P353. P304+P340. P305+P351+P338. P308+P313. P312. P321. P330. P332+P313. P334. P337+P313. P340. P360+P353. P403+P233. P501. In caso di contatto con la pelle: Lavare abbondantemente con acqua/sapone. In caso di contatto con gli OCCHI: Sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Non provocare il vomito. In caso di irritazione o eruzione della pelle consultare un medico. Per le irritazioni ben visibili e in luogo ben ventilato. Sensibile il prodotto/recipiente in conformità con la legislazione locale / regionale / nazionale. Contingente: Terpene arancia, 2-propanolo.

Speciale reinigingsoplossing voor laboratorium en praktijk. Bevat natuurlijke sinaasappeloliën. Voor het reinigen van oppervlakken en instrumenten. Verwijderd alle soorten verontreiniging, met name zinkoxidevernis met eugenol, siliconen, alginaten, was, vet en bloedresten. Niet geschikt voor kunststof. Voor toepassing op grote oppervlakken bij gevoelige materialen zoals kunstleder, eerst op een klein, verborgen deel de verträglichheid testen. Niet gebruiken op acrylat of polycarbonaat. H225 Liquid en damp H314 kan ernstig of dodelijk zijn als het wordt ingeslikt en in de luchtwegen terechtkomt. H315 Veroorzaakt huidirritatie. H317 Kan een allergische huidreactie veroorzaken. H319 Veroorzaakt ernstige oogirritatie. H336 Kan tot slaperigheid of duizeligheid veroorzaken. H410 Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere bronnen van verontreiniging. Niet roken. Beschermende handschoenen/schuttkleding/augenscherm/geschichtsbescherming dragen. BIJ BEKONTAKT MET DE AUGEN: Direct GIFTINFORMATIECENTRUM/arts aanroepen. BIJ BEKONTAKT MET DE HUID: Met veel water/zeep wassen. BIJ KONTAKT MET DE OGEN: voorzichtig en nauwkeurig met water spoelen gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. GEEN braken opwekken. Bij huidirritatie of uitslag: een goed geventileerd plaats bezoeken. In goed geventileerd verpakken bewaren. De inhoud en de verpakking overeenkomen volgens de plaatselijke/regionale/nationale/internationale voorschriften. Bevat: Oranje Terpenen, 2-propanol.

Solução de limpeza a base de óleos de laranja naturais. Para remover todo o tipo de contaminações existentes nas superfícies e instrumentos, especialmente pastas de óxido de zinco e eugenol, siliconas, alginatos, vernizes adesivos, gorduras e resíduos de sangue. Não apropriado para plásticos. Antes de aplicação de grandes dimensões em materiais sensíveis, como couro artificial, testar primeiro a compatibilidade do material num local pequeno e oculto. Não utilizar em acrílicos e policarbonatos. H225 Líquido e vapor facilmente inflamáveis. H314 Pode ser mortal por ingestão e penetração nas vias respiratórias. H315 Provoca irritação cutânea. H317 Pode provocar uma reação alérgica cutânea. H319 Provoca irritação ocular grave. H336 Pode provocar sonolência ou efeitos duradouros. Manter afastado do calor, superfícies quentes, lareiras, chaminés abertas e outras fontes de ignição. Não fumar. Usar luvas de proteção/proteção de proteção/proteção facial. EM CASO DE INGESTÃO: contactar imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOSOS/médico/-a. SE ENTENHA EM CONTACTO COM A PEAU: lavar abundantemente com água/sapão. EM CASO DE CONTACTO COM OS OLHOS: lavar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se as lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar. NÃO provocar o vômito. Em caso de irritação ou erupção cutânea: consulte um médico. Armazenar em local bem ventilado. Manter o recipiente bem fechado. Eliminar o conteúdo/recipiente de acordo com a legislação local/regional/nacional/internacional. Contém: Terpenos de laranja, 2-propanol.

Danger
Peligo
Gefahr
Pericolo
Gevaar
Perigo

